



SCHUL-INFO

Liebe Elternvertreter*innen, bitte senden Sie diese Mail an alle Eltern Ihrer Klasse.
Dear parent representatives, please forward this email to all parents in your class.

QBGS, 16.9.2022

LIEBE ELTERN, LIEBE ERZIEHUNGSBERECHTIGTE, LIEBE SCHULGEMEINSCHAFT, DEAR PARENTS, DEAR GUARDIANS, DEAR SCHOOL COMMUNITY,

WoFoo-Woche vom 26.9. bis 30.9.

Wie schon in der letzten Woche berichtet, organisieren Mitarbeiter*innen der Schule wieder die Zu-Fuß-zur-Schule-Woche. (**W**alk **t**o School on **F**oot = WoFoo)

Die Elternbriefe sind hier nochmal angefügt.
(1a Elternbrief 22.23 ...)

Auch die Karte mit Parkmöglichkeiten und Straßenübergängen ist hier angehängt. (1b Walk to school Map ...)

Für diese Aktion werden zahlreiche Helfer gesucht. Bitte bieten Sie unter folgendem Link Ihre Hilfe an:
http://www.tabble.de/show.jsp?id=tbr-270b8f62-1d1c-470c-ae9f-0ec3e91bb38d#google_vignette

Vorfall in der letzten Woche:

Im letzten Schul-Info wurde von einem Vorfall in einer unserer 5. Klasse berichtet. Nach damaligem Informationsstand äußerte ein Kind vor Mitschüler*innen, dass es mit einem mitgebrachten Messer eine Lehrkraft umbringen werde.

Die Schulleitung handelte nach dem Leitfaden, der den Schulen für derartige Fälle vorgegeben ist.

Ich möchte mich heute ausdrücklich bei den Eltern der Schule bedanken, dass der Schule in dieser Sache vertraut wurde. Der Vorstand der GEV (Gesamtelternvertretung) wurde mehrfach in anonymisierter Form informiert, um gegebenenfalls aufkommende Zweifel und Ängste an die Schulleitung weiterzuleiten. In der vergangenen Woche fanden viele Gespräche und Treffen statt. Nach mehreren Beratungen mit der involvierten Schulpsychologin und der polizeilichen Gewaltprävention und nach 2 Klassenkonferenzen (alle mit der Klasse arbeitenden Pädagogen kommen zusammen) der betreffenden Klasse, gehen wir jetzt davon aus, dass das Kind niemals vorhatte, jemanden zu gefährden.

WoFoo week from 26.9. to 30.9.

As reported last week, school staff members are again organizing the Walk to School Week. (Walk to School on Foot = WoFoo)

The letters for parents are attached here again. (1 letter to parents re ...)

Also the map with parking spots and street crossings is attached here. (1b Walk to school Map ...)

For this action many helpers are needed. Please offer your help at the following link:

http://www.tabble.de/show.jsp?id=tbr-270b8f62-1d1c-470c-ae9f-0ec3e91bb38d#google_vignette

Incident last week:

In the last school info, an incident in one of our 5th grade classes was reported. According to the information available at the time, a child told classmates that he would kill a teacher with a knife he/she had brought to school.

The school management acted in accordance with the guidelines given to schools for such cases.

Today, I would like to especially thank the parents of the school for trusting the school in this matter. The board of the GEV (Gesamtelternvertretung) was informed several times in anonymized form in order to pass on any doubts or fears that may have arisen to the school management.

In the past week, many discussions and meetings took place. After several consultations with the school psychologist involved and the police violence prevention and after 2 class conferences (all teachers/educators working with the class come together) of the class in question, we now assume that the child never intended to endanger anyone.

Das Kind hat einen Fehler gemacht – wenn auch einen großen. Und auch dieses Kind hat eine zweite Chance verdient.

Nach zwei Wochen, in der das Kind jetzt nicht in der Schule war, wird jetzt ein Weg zurück in die Schule erarbeitet.

Sowohl die betreffende Familie, außerschulische Experten, als auch die Pädagogen der Schule arbeiten in der Sache eng zusammen.

Flohmarkt am 17.9.

Ich möchte dieses Schul-Info mit etwas Schönerem schließen.

In diesem Augenblick findet in der Mensa und im Casino der Schule ein von den Eltern organisierter Flohmarkt statt. An ca. 40 Ständen verkaufen die Familien der Schule Dinge, aus denen die Kinder herausgewachsen sind oder mit denen nicht mehr gespielt wird.

Eine schöne Aktion, die die Schulgemeinschaft dieser Schule ausmacht.

PS: Sie können noch bis 15.00 Uhr vorbeikommen.

The child made a mistake - a big mistake. And this child also deserves a second chance.

After two weeks in which the child has now been out of school, a way back into school is now being worked out.

The family concerned, experts from outside the school, and the school's educators are all working closely together on the matter.

Flea market on 17.9.

I would like to close this School-Info with something nice.

At this moment, a flea market organized by parents is taking place in the school's cafeteria and casino. At about 40 stands, the families of the school are selling things that the children have outgrown or that are no longer played with.

A nice action that makes the school community of this school.

PS: You can still come by until 3:00 pm.



Mit freundlichen Grüßen / *With kind regards*

R. Müller
Schulleitung